

2020 主日崇拜事奉輪值同工

	本週主日 This Sunday 11/15/2020	下週主日 Next Sunday 11/22/2020
中文主席 English Presider	宋保軍	張毅
中文講員	程保治牧師 Rev. Jeff Cheng	方向 Bro. Xiang Fang
翻譯 Interpreter	方向	陳瑛
中文司琴 Pianist	羅鳳玲	張禧恩
中文招待 Ushers	Santos	熊就勝
音響/ 投影 Audio Engineer/PPT	Jeremy S/文 艷	Leon/姚藝婷
托兒 Nursery	陳凌楓	楊曉靜
圖書館 Library	N/A	N/A
分菜同工 Lunch Serving	N/A	N/A
清潔同工 Cleaning	N/A	N/A
保安 Security	宋保軍	李允誠
週二 Tuesday	婦女團契 Women's Bible Study Fellowship	
週三 Wednesday 7:30PM	禱告會 Prayer Meeting (ZOOM Meeting ID: <a href="https://us02am.zoom.us/j/321-971-546">321-971-546</a> )	
週五 Fri. Night	青少年團契, 家庭查經 Youth/Family Bible Study	

每月常費預算

宣道預算

Monthly Budget for General: \$15,000.00

Mission: \$2,500.00

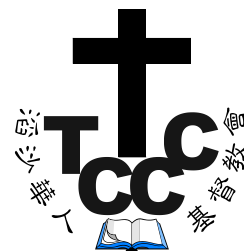
Contributions 奉獻	Last Sunday 上週	Month-to-date 本月已收	Oct. Income 收入	Oct. Expenses 支出
常費 General	N/A	N/A	\$10,060.00	\$7,565.92
建堂 Building	N/A	N/A	\$0.00	\$0.00
宣道 Missions	N/A	N/A	\$1,460.00	\$0.00
其他 Special	N/A	N/A	\$0.00	\$0.00

每月背誦經文 Monthly Verses - November 2020:

並且仰望神的應許，總沒有因不信心裡起疑惑，反倒因信心裡得堅固，將榮耀歸給神。(羅馬書 Romans 4:20)

且滿心相信神所應許的必能做成。(羅馬書 Romans 4:21)

<p>牧師 Pastor 程保治 Jeff Cheng Tel: (918) 970-0053 jeffpcheng@gmail.com</p>	<p>長老 Elder 張文迪 Wen-Dyi Chang Tel: (918) 252-4886 wendyiandlouise@gmail.com</p>
--	---



滄沙華人基督教會

Tulsa Chinese Christian Church  
1430 S. 131<sup>st</sup> E. Ave., Tulsa, Oklahoma 74108  
Tel: (918) 438-6449  
<http://www.tulsaccc.org/>

使人作主門徒·本地傳福音

*Make Disciples · Local Evangelism*

聯合主日崇拜程序

COMBINED ORDER OF WORSHIP

十一月十五日 November 15, 2020

10:45AM - 12:15PM

主席 Presider: 宋保軍

司琴 Pianist: 羅鳳玲

講員 Speaker: 程保治牧師

默禱 Silent Prayer 625 主在聖殿中 The Lord Is in His Holy Temple 眾坐 All  
宣召 Convocation 詩 Psalm 9:1-2 主席 Presider

頌禱 Praise and Prayer 讚美一神, 主禱文 Doxology, The Lord's Prayer 眾立 All  
讚美詩 Praise Hymns 眾坐 Congregation

祈禱 Invocation 主席 Presider

讀經 Scripture Reading 雅各書 James 4:1-10 眾坐 Congregation  
證道 解決衝突 程保治牧師

Sermon Resolving Conflicts Rev. Jeff Cheng

回應/奉獻 Response/Offering 主席 Presider

615 都來感謝恩主 Now Thank We All Our God

歡迎, 報告 Welcome, Greeting & Announcements 主席 Presider

每月经文 Monthly Verses 主席 Presider

讚美 榮耀歸於真神 Glory to God in the Highest 眾立 Congregation

祝禱 Benediction 程保治牧師 Rev. Jeff Cheng

阿們頌 Amen Praise 眾立 Congregation

默禱 Silent Prayer 眾坐 Congregation

殿前代禱 Altar Prayer Request 眾坐 Congregation

## 報告事項:

1. 歡迎大家參加今天的主日崇拜。願神賜福大家。
2. 下主日(11/22)是聯合主日崇拜將在十點四十五分在教會聚會，同時也會有線上直播。請預備心參加。
3. 今年教會的週年感恩分享聚會將在 11 月 27 日透過網絡線上舉行 (ZOOM [815-2689-5917](https://us02zoom.com/join/91526895917))。請大家預留時間參加。
4. 我們主日學在網上透過 ZOOM 上主日學。中文成人主日學班也有現場班。ZOOM Meeting ID: [414-625-455](https://us02zoom.com/join/414625455)。歡迎弟兄姐妹加入，一起学习神的话语。兒童主日學包括 pre-K, 一至五年級學生是在網上上課，請家長和小朋友們留意。时间是每周日早上 9:30am-10:30am, 請家長們留意。
5. 新型冠狀病毒疫情和感冒季節教會規定：若有發熱，咳嗽，或有類似病毒症狀的弟兄姐妹們或家人，請留在家裡參加線上聚會，等完全康復後才參加實體聚會，謝謝。
6. 2020 年基督工人中心冬令會將於 12 月 23 日至 27 日在 Westin Hotel KC 舉行。線上報名將於 11 月 16 日開始。因人數會受限制，將以報名優先，及全時間參加的次序接納參加。詳情請上網站 <http://cwcnet.org/> 查詢。

## 禱告事項:

### 教會事工

1. 為青少年牧師聘牧及青少年週五/週日老師和課程安排禱告。
2. 為教會明年 2021 的教會事工計劃禱告，求神幫助我們同心事奉。
3. 為明年執事會及新執事人選禱告，求神按祂的心意呼召忠心的同工。
4. 為今年感恩節特別聚會 (11/27 週五) 代禱。請大家預留時間和邀請親友參加。

### 肢體關懷

1. 為教會弟兄姊妹在疫情中蒙神保守，受感染者得醫治禱告。
2. 為蔡錫銓弟兄和 Annie 夫婦在堪薩斯城 (Kansas City) 的生活適應禱告。

### 普世宣教

1. 為 Brian 候家在中國的醫療事工代禱，求神保守他們兒女的健康。
2. 為高榮德牧師 11/17 在 Barnes Jewish Hospital 要做的胃部手術禱告，求主的保守看顧。

### 健康需要

1. 為高中學生高子婷的腸炎得醫治及妹妹高子媛有胃口吃東西禱告。
2. 為黃道信弟兄前列腺及脊椎疼痛的治療禱告。
3. 為楊伯伯 (Elaine 的父親) 及林鳳珍姊妹的家人身體恢復健康代禱。

### 世界大事

1. 為全球的疫情、美國的大選結果及中美關係禱告。

## Announcements:

1. We welcome everyone and new friends who worshipped with us this morning. God bless you all.
2. Next Sunday (11/22) is combined service at church and we will broadcast live online service from 10:45 AM to 12:20 PM.
3. Our church anniversary thanksgiving and sharing celebration will be held on November 27 (Friday) 7:00 PM on ZOOM [815-2689-5917](https://us02zoom.com/join/81526895917). Please mark your calendar and join us online.

4. Our Church Adult Sunday school class continues to meet online using ZOOM. Brothers and sisters are welcome to join us to learn the Word of God. ZOOM Meeting ID: [414-625-455](https://us02zoom.com/join/414625455). We will have children Sunday school classes for preschoolers to 5<sup>th</sup> graders. Please let your children join the classroom every Sunday from 9:30am to 10:30am.
5. Our church policy during this Coronavirus and common cold season: If you or your family members have fever, cough, or showing any sickness symptoms, please stay home until everyone are fully recovered before attending the church events. Thanks!
6. 2020 CWC winter retreat will be held in person at Westin Hotel Kansas City from 12/23-27. The attendance numbers will be limited. Please visit <http://cwcnet.org/> for more information.

## Prayer Items:

### Church Ministry

1. Pray for the youth pastor search and youth teachers and lesson arrangements on Friday and Sunday.
2. Pray for our church ministry plan for 2021, May the Lord guide us to serve him in one accord.
3. Pray for the deacon board next year and the new deacon candidates, and ask God to call faithful co-workers according to his will.
4. Pray for this year's Thanksgiving special meeting (11/27 Friday). Please reserve time and invite friends and relatives to participate.

### Member Care

1. Pray for the church brothers and sisters to be protected by God during the epidemic, and for the infected to be healed.
2. Pray for Brother Tsai and his wife Annie's adjustment to life in Kansas City.

### World Missions

1. Pray for Brian Family for their medical mission in Asia. May God bless their children with good health!
2. Pray for Pastor Ko to have stomach surgery at Barnes Jewish Hospital on 11/17. Pray for the Lord's protection and control of the operation.

### Health needs

1. Pray for high school student Gao Ziting's enteritis to be cured and Gao Ziyuan to have an appetite to eat.
2. Pray for Brother Huang's treatment of prostate and spine pain.
3. Pray for the recovery of Uncle Yeung (Elaine's father) and Sister Lisa Lam 's family.

### World Events

1. Pray for the global epidemic, U.S. election results, and Sino-US relations.

## 講道大綱 Sermon Outlines:

- I. 爭鬥的來源 The Sources of Conflict
- II. 與世俗為友 Friendship with the World
- III. 解決的方法 The Solution to Conflict